

## Public Sector



Awdurdod Arweiniol  
Lead Authority

## Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd Cymru North Wales Trunk Road Agency



Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Welsh Assembly Government

### PEIRIANNYDD TRAFFIG, ARDAL 2

**LLEOLIAD:** Llanelwy

**CYFLOG:** £29,628 - £32,380 (PS2)

Gwahoddir ceisiadau am y swydd Peiriannydd Traffig Ardal 2. Bydd deilydd y swydd yn gyfrifol am faterion traffig ar y rhwydwaith cefnffyrdd sengl a deul yn ardal ddwyreiniol Gogledd Cymru.

Swydd barhaol a llawn amser o fewn Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd Cymru yw hon, gyda Chyngor Gwynedd (Awdurdod Arweiniol) yn gyflogwr.

Am sgwrs anffurfiol ynglŷn â'r swydd, cysylltwch â Mr David Cooil, Rheolwr Rhwydwaith Ardal 2, ar (01745) 536380 neu 07920 768343.

**Dyddiad cau:** 10y.b. Dydd Iau 18 Rhagfyr 2008

Ffurflenni cais a manylion pellach ar gael ar

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

neu ffoniwch y Rheolwr Gwasanaethau Cefnogol,  
Cyfadran Amgylchedd, Cyngor Gwynedd, ar  
(01286) 679544 neu (01286) 679053

### TRAFFIC ENGINEER, AREA 2

**LOCATION:** St Asaph

**SALARY:** £29,628 - £32,380 (PS2)

Applications are invited for the post of Traffic Engineer Area 2. The post covers traffic related matters on the dual and single carriageway trunk road network principally in the eastern area of North Wales.

The post is a full time permanent position within the North Wales Trunk Road Agency, with Gwynedd Council (the Lead Authority) as employer.

For an informal discussion regarding the post, contact David Cooil, the Area 2 Network Manager, on (01745) 536380 or 07920 768343.

**Closing date:** 10am, Thursday 18 December 2008

Application forms and further details available at

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

or by telephoning the Support Services Manager, Environment  
Directorate, Gwynedd Council on  
01286 679544 or (01286) 679053

# sales staff to secretaries

At fish4 jobs, we've got  
thousands of jobs online!  
So whatever your skills,  
we're bound to have one  
that works for you.

[fish4jobs.co.uk](http://fish4jobs.co.uk)

J02MF

## CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

### CYFADRAN ADNODDAU (01286) 679543

#### Swyddog Gweinyddol

Lleoliad: Neuadd y Dref, Bangor.

Cyflog: £15,524 - £16,614 pro rata (33.45 awr yr wythnos).

I drafod y swydd cysylltwch ag Alanna MacCallum-Williams ar 07799581519.

### CYFADRAN DATBLYGU (01286) 679683

#### Gofalwr/Gyrrwr Cynorthwyol Dros Dro

Lleoliad: Llyfrgell Caernarfon.

Cyflog: £13,663 - £15,247 (37 awr yr wythnos).

I drafod y swydd cysylltwch ag Eirlys Thomas ar (01286) 679465.

#### Gweinyddwr Cyffredinol Dros Dro

Lleoliad: Caernarfon.

Cyflog: £12,989 - £13,382 (37 awr yr wythnos).

I drafod y swydd cysylltwch â Guto Rhys ar (01286) 679456

### CYFADRAN GOFAL (01286) 679076

#### Gweithiwr Cefnogol Dros Dro – Gwasanaeth Iechyd Meddwl (Cytundeb 12 mis)

Lleoliad: Bangor.

Cyflog: £15,524 - £16,614 (37 awr yr wythnos).

I drafod y swydd cysylltwch â Geraint Jones ar (01248) 370137.

### GWASANAETHAU DARPARU (01286) 679258

#### Cymhorthydd Gofal

Lleoliad: Cartref I Bobl Hŷn Hafod y Gest, Porthmadog.

Cyflog: £13,663 - £15,247 pro rata (24 awr yr wythnos).

I drafod y swydd cysylltwch â Megan Jones ar (01766) 513484.

**Dyddiad cau'r swyddi uchod yw 10 o'r gloch Dydd Iau, 11<sup>es</sup> o Ragfyr, 2008.**

*(The above are adverts for the posts of Administrative Officer, Temporary Assistant Caretaker/Driver, Temporary General Administrator, Temporary Support Worker – Mental Health Service (12 months contract), and a Care Assistant for which the ability to communicate in Welsh and English is essential).*

Cofrestrwch yn awr er mwyn  
derbyn bwletin swyddi'r Cyngor  
trwy ymweld â

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

neu ffoniwch y rhif perthnasol.



## Managerial Appointments

### Datblygiad Diwydiannol Bangor (IDB) Rheolwr Gyfarwyddwr

**Cyflog:** tua £50,000 y.f.

Mae cyfle cyffrous iawn ar gael i beiriannydd proffesiynol uchelgeisiol i arwain cwmni llwyddiannus iawn yn y Brifysgol, yn dilyn ymddiswyddiad y Rheolwr Gyfarwyddwr presennol sy'n symud i swydd arall. Datblygiad Diwydiannol Bangor (IDB) yw cwmni peirianneg Prifysgol Bangor. Mae'n cynllunio, datblygu a chynhyrchu amrywiaeth o systemau electronig a mecatronig dibynadwy o safon uchel, megis systemau rheoli, offer monitro ac offer cyfieithu. Mae'r cwmni'n cyflogi peirianwyr dylunio a thechnolegwyr mecanyddol ac electronig ac mae wedi ei leoli yn adeilad hwylus Ysgol Peirianneg Electronig y Brifysgol. Mae gan IDB nifer o gwsmeriaid rhyngwladol pwysig, yn cynnwys Yr Asiantaeth Ofod Ewropeaidd, Inmarsat, 3M a Magnox, yn ogystal â nifer o gwmnïau canolog a bychain lleol.

Disgwylir i'r Rheolwr Gyfarwyddwr newydd barhau â'r perfformiad proffidiol sydd wedi bod yn nodweddiadol ers ei sefydlu bron i 40 mlynedd yn ôl. Mae'n debygol y bydd gan yr ymgeisydd llwyddiannus gymwysterau peirianneg a chefnid mewn cwmni peirianneg bychan neu ganolig; bydd ganddo/ganddi brofiad o ddatblygu marchnadoedd newydd a'r gallu i ysgogi staff. Bydd ef/hi yn mwynhau'r her o weithredu'n flaengar ac effeithiol gyda'r Brifysgol a Diwydiant.

Wrth gyflwyno eu ffurflen gais, dylai ymgeisywyr gynnwys manylion llawn o brofiad perthnasol, ynghyd â datganiad argyhoeddiadol a fydd yn cyfiawnhau cynnyg y swydd i'r ymgeisydd.

Gellir cael ffurflenni cais a manylion pellach trwy gysylltu ag Adnoddau Dynol, Prifysgol Cymru, Bangor; ffôn: (01248) 382926/388132; e-bost: [personnel@bangor.ac.uk](mailto:personnel@bangor.ac.uk); gwe: <http://www.bangor.ac.uk>

Dyfnwch gyfeirnod 08-8/74 wrth wneud cais.

Dyddiad cau ar gyfer ceisiadau: Dydd Iau 18 Rhagfyr, 2008.

Cynhelir cyfweiliadau ddechrau Ionawr, 2009.

Gellir cael manylion pellach am y cwmni o'r gwefan [www.idb-tech.com](http://www.idb-tech.com)

### Industrial Development Bangor (IDB) Managing Director

**Salary:** circa £50,000 p.a.

An exciting opportunity has arisen for an ambitious professional engineer to take over the leadership of a very successful University company on the resignation of the existing Managing Director who is moving to another post. Industrial Development Bangor Ltd (IDB) is the engineering company of Bangor University. It designs, develops and manufactures a range of high quality electronic and mechatronic systems such as translation equipment, control systems and monitoring instruments. The company employs design engineers and mechanical and electronic technologists and is housed in well-equipped premises in its host University's School of Electronic Engineering. IDB has a prestigious international client base which includes the European Space Agency, Inmarsat, 3M and Magnox as well as numerous local SMEs.

The new Managing Director is expected to continue the profitable performance which has characterised IDB over its near 40-year existence. The successful candidate is likely to have engineering qualifications and a background within an engineering SME, experience in developing new markets and the ability to motivate staff. He/she will relish the challenge of operating proactively and effectively at the University/Industry interface.

Applications should include full details of relevant experience, together with a convincing statement which will justify the applicant being offered the post.

Application forms and further particulars should be obtained by contacting Human Resources, University of Wales, Bangor; tel: (01248) 382926/388132; e-mail: [personnel@bangor.ac.uk](mailto:personnel@bangor.ac.uk); web: <http://www.bangor.ac.uk>

Please quote reference number 08-8/74 when applying.

Closing date for applications: Thursday 18 December, 2008.

Interviews will be held at the beginning of January, 2009.

Further details of the company can be obtained from the website [www.idb-tech.com](http://www.idb-tech.com)



PRIFYSGOL BANGOR UNIVERSITY

Wedi Ymrwngwng i Gyfle Cyfartal • Committed To Equal Opportunities

to place your recruitment advert please  
call on  
**01826 685433**

READERTRAVELHOLIDAYS.com



## London Theatre Dine & Dance

Selected monthly  
departures

2 days

from £109.95pp

For further information  
Call: 01524 511781

BROUGHT TO YOU BY: TRINITY MIRROR NORTH WEST  
AND NORTH WALES IN CONJUNCTION WITH:  
OMEGA HOLIDAYS ABTA V4782

READERTRAVELHOLIDAYS.com



## Strictly Come Dancing Live

Manchester Arena

24th January -

£65 (matinee performance)

25th January -

£65 (evening performance)

Price includes:

- Return coach travel from local pick-up point
- Standard admission ticket

For further information  
Call: 08702 415 131  
Or visit: [www.mct-online.co.uk](http://www.mct-online.co.uk)

MILLENNIUM CONCERT TRAVEL